



	https://support.lenovo.com
	https://www.lenovo.com/safety
	https://pcsupport.lenovo.com/supportphonelist
	https://www.lenovo.com/warranty/option https://www.lenovo.com/warranty/llw_02
	https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo



(1P) PN: SP40H13048 Printed in China

	English
Audio Safety Note:	Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Adjustment of the equalizer to maximum increases the earphone and headphone output voltage and the sound pressure level. Therefore, to protect your hearing, adjust the equalizer to an appropriate level.

- Safety Note:
- Avoid subjecting your device to extreme temperatures (below 5°C/41°F or above 35°C/95°F).
 - In the unlikely event that you notice any safety concerns with your product, stop using the product and unplug it from the power source until you can speak to the Customer Support Center for further guidance.
 - Do not attempt to service (repair) a product yourself unless instructed to do so by the Customer Support Center or your documentation.

In order to maximize safety and comfort while using electronic device, we suggest you to get familiar with safety guidelines. For more visit <https://www.lenovo.com/safety>

- Portuguese
- Nota sobre áudio:
- A pressão sonora excessiva de fones de ouvido e auscultadores pode causar perda auditiva. Ajustar o equalizador para o máximo aumenta a voltagem de saída dos fones de ouvido e auscultadores, aumentando o nível de pressão sonora. Portanto, para proteger sua audição, ajuste o equalizador para um nível apropriado.

- Nota de Segurança:
- Evite expor seu dispositivo a temperaturas extremas (abaixo de 5°C/41°F ou acima de 35°C/95°F).
 - No caso improvável de você notar quaisquer preocupações de segurança com seu produto, pare de usá-lo e desconecte-o da fonte de energia até que possa falar com o Centro de Suporte ao Cliente para orientações adicionais
 - Não tente consertar um produto por conta própria, a menos que seja instruído a fazê-lo pelo Centro de Suporte ao Cliente ou pela documentação.

Para maximizar a segurança e o conforto ao usar dispositivos eletrônicos, sugerimos que você se familiarize com as diretrizes de segurança. Para mais informações, visite <https://www.lenovo.com/safety>

Lenovo Limited Warranty

Country or Region of Purchase	Warranty Period	Service Type*
Austria, Australia, Belgium, UK, Canada, Denmark, Estonia, US, Finland, France, Germany, Iceland, Ireland, Italy, Israel, Japan, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Spain, Netherlands, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland	1 year	1
Brazil, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Korea, Russia, Taiwan, Turkmenistan, Ukraine	1 year	4
Algeria, Argentina, Bolivia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Bahrain, Chile, Colombia, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Egypt, Ecuador, Greece, Hong Kong, Hungary, India, Indonesia, Kuwait, Kenya, Macao, Malaysia, Macedonia, Mexico, Peru, Nigeria, Qatar, Oman, Paraguay, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Serbia/Montenegro, Slovakia, Slovenia, South Africa, Sri Lanka, Thailand, United Arab Emirates, Uruguay, Venezuela, Vietnam	1 year	1 or 4
Saudi Arabia, Türkiye	2 years	1 or 4

* https://www.lenovo.com/warranty/llw_02

Australian Consumers

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Brazilian Portuguese

Garantia Limitada Lenovo – Aviso ao cliente

O acessório comprado no Brasil pode ser da linha Consumer (Lenovo, Legion, Yoga e Idea) ou da linha Commercial (Think).

Caso o acessório da linha Consumer (Lenovo, Legion, Yoga e Idea) apresente defeito, a Central de Atendimento está à disposição de segunda a sexta-feira, das 8h00 às 20h00 e aos sábados das 8h00 às 14h00 (exceto feriados nacionais), por meio dos seguintes canais: Chat através do link <https://www.lenovo.com/br/pt/suporte>, WhatsApp através do número (11) 4700 1998 e atendimento telefônico através do número 0800 885 0500 (selecionar a opção 2).

O prazo de garantia legal dos acessórios é de 90 dias e inicia-se a partir da compra especificada no comprovante de venda ou nota fiscal do produto e pode ser verificado por meio de contato com os canais acima descritos ou via acesso ao link

<https://www.lenovo.com/br/pt/acessorios-y-software>. A validação da garantia do acessório será realizada mediante a apresentação da nota fiscal de compra ou documento equivalente. Para que o serviço de garantia seja prestado, você deverá seguir os procedimentos disponibilizados na nossa página de suporte.

Pais o región de adquisición de la garantía	Periodo	Tipo de servicio de garantía*
España	1 año	1. Servicio de Unidad reemplazable por el cliente ("CRU")
Argentina, Chile, Colombia, Perú, Venezuela, Ecuador, Bolivia, Uruguay, Paraguay, México	1 año	1. Servicio de Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") o 4. Servicios centralizados

* https://www.lenovo.com/warranty/llw_02

Service and support

Customer Notice for Indonesia | Pemberitahuan Pelanggan

	https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo
--	---

Compliance information

For product compliance information, refer to <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

For additional legal and product compliance information, refer to <https://www.lenovo.com/us/en/compliance>.

English

Where the product bears the CE or UKCA marks, the following applies:

Electromagnetic emission notices

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. Read the complete Class B compliance statements that are applicable to this device from <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Bulgarian

Когато продуктът е означен с маркировка CE или UKCA, важи следното:

Забележка за електромагнитно излъчване

Това устройство е тествано и съответства на ограниченията за цифрови устройства от клас B. Прочетете пълните декларации за съответствие с клас B, които важат за това устройство, на адрес <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Croatian

Ako proizvod ima oznaku CE ili UKCA, primjenjuje se sljedeće:

Napomena o elektromagnetskom zračenju

Ovaj je uređaj ispitán i utvrđeno je da odgovara ograničenjima za klasu B digitalnih uređaja. Potpune izjave o skladnosti uređaja klase B koje se primjenjuju na ovaj uređaj pronađi ćete na <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Czech

Je-li produkt opatřen značkami CE nebo UKCA, platí následující:

Upozornění na elektromagnetické záření

Toto zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B. Přečtěte si kompletní prohlášení o shodě třídy B, která se vztahují na toto zařízení, na adrese <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Danish

Når produktet er CE- eller UKCA-mærket, gælder følgende:

Bemærkninger vedrørende elektromagnetisk stråling

Denne enhed er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed af klasse B. Læs de fuldstændige Klasse B-øverenstemmelseserklæringer for denne enhed på <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Dutch

Voor producten die een CE- of UKCA-markering dragen, geldt het volgende:

Kennisgevingen elektromagnetische straling

Uit tests is gebleken dat dit apparaat voldoet aan de beperkingen die worden opgelegd aan digitale apparaten van Klasse B. Lees de volledige verklaringen van conformiteit voor klasse B die van toepassing zijn op dit apparaat op <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Finnish

Jos tuoteessa on CE- tai UKCA-merkinnät, seuraava pätee:

Tietoja sähkömagneettisesta säteilystä

Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän luokan B digitaalisille laitteille asetetut vaatimukset. Lue tätä laitetta koskevat ilmoitukset luokan B vaatimusten täyttymisestä osoitteessa <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

French

Lorsque le produit présente les marquages CE ou UKCA, les points suivants s'appliquent :

Avis sur les émissions électromagnétiques

Cet appareil respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils numériques définies par la classe B. Lisez toutes les déclarations de conformité à la réglementation pour la classe B applicables à ce périphérique sur <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

German

Wenn das Produkt über eine CE- oder UKCA-Kennzeichnung verfügt, gilt Folgendes:

Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Gerät wurde getestet und liegt innerhalb der Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B. Die vollständigen Hinweise bezüglich der Bestimmungen für Klasse B, die für dieses Gerät gelten, finden Sie unter <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Greek

Όταν το προϊόν φέρει σήματα CE ή UKCA, ισχύουν τα εξής:

Ειδοποιήσεις σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται προς τα όρια για ψηφιακές συσκευές Κατηγορίας Β. Διαβάστε τις πληροφορίες δηλώσεις συμμόρφωσης με τα πρότυπα Κατηγορίας Β τα οποία ισχύουν για αυτήν τη συσκευή στη σελίδα <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Hungarian

Ha a termékem CE- vagy UKCA-jelölés található, az alábbiak is vonatkoznak rá:

Elektromágneses kúsigárással kapcsolatos figyelemztetések

A készülék a vizsgálatok alapján megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozóan megfogalmazott határértékeknek. A következő címen elolvashatja a készülék B osztályúnak való megfeleléséről vonatkozó teljes nyilatkozatot: <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Italian

Se sul prodotto sono presenti i marchi CE o UKCA, si applica quanto segue:

Informazioni sulle emissioni elettromagnetiche

Questo dispositivo è stato testato e ritenuto conforme alle limitazioni per un dispositivo digitale di classe B. Leggere le dichiarazioni sulla conformità di classe B applicabili a questo dispositivo, disponibili sul sito: <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Norwegian

Hvor produktet er merket med CE eller UKCA, gjelder følgende:

Merknader om elektromagnetisk utslipp

Denne enheten er testet og funnet å samsvare med grensene for en Class B digital enhet. Les hele uttalelsen om Class B samsvar som gjelder denne enheten, på <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Polish

Jeśli produkt posiada znaki CE lub UKCA, mają zastosowanie następujące kwestie:

Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego

Niniejsze urządzenie poddano testom potwierdzającym zgodność z ograniczeniami określonymi dla urządzeń cyfrowego klasy B. Przeczytaj pełne oświadczenia o zgodności z klasą B, które mają zastosowanie do tego urządzenia, na stronie <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Portuguese

Quando o produto tiver as marcas CE ou UKCA, aplica-se o seguinte:

Informações sobre emissões eletromagnéticas

Este dispositivo foi testado e validado como estando em conformidade com os limites declarados para os dispositivos digitais Classe B. Leia as declarações completas de conformidade de Classe B aplicáveis a este dispositivo em <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Romanian

Dacă produsul poartă marcarele CE sau UKCA, se aplică următoarele:

Notificări privind emisia electromagnetică

Acest produs a fost testat și s-a constatat că respectă limitele aferente unui dispozitiv digital din Clasa B. Citiți declarațiile de conformitate cu Clasa B complete care se aplică acestui dispozitiv accesând <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Serbian Latin

Tamo gde proizvod nosi oznake CE ili UKCA, primenjuje se sledeće:

Obaveštenja o elektromagnetnom zračenju

Ovaj uređaj je testiran i zaključeno je da je uskladen sa ograničenjima za klasu B digitalnih uređaja. Pročitajte kompletnu izjavu o usklađenosti sa klasom B koje su primenljive za ovaj uređaj na stranici <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Slovak

Ak je produkt označený značkami CE alebo UKCA, platia nasledujúce informácie:

Vyhľadania o elektromagnetických emisiách

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B. Prečítajte si úplné vyhlásenia pre zariadenia triedy B, ktoré platia pre toto zariadenie na adrese <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Slovenian

Če ima izdelek oznako CE ali UKCA, velja naslednje:

Obvestila o elektromagnetnih izpustih

Ta naprava je preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B. Na spletnem mestu <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo> preberite celotne izjave o skladnosti za razred B, ki veljajo za to napravo.

Spanish

Cuando el producto lleve las marcas CE o UKCA, se aplica lo siguiente:

Avisos de emisiones electromagnéticas

Este equipo se ha probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B. Lea las declaraciones de conformidad Clase B completas que se aplican a este dispositivo desde <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

Swedish

När produkten bär CE- eller UKCA-märkning gäller följande:

Anmärkning om elektromagnetisk strålning

Denna enhet har testats och godkänts som digital enhet av klass B. Läs den fullständigt information om överensstämmelse med Klass B-villkoren som avser denna enhet på <https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo>.

European Union (EU) compliance | Съответствие в Европейския съюз (ЕС) | Oznaka skladnosti za Evropsku uniju (EU) | Známká prohlášení o shodě Evropské unie (EU) | Den Europæiske Union (EU) – overensstemmelse | Nalevning i de Europæiske Union (EU) | Euroopan unionin vaatimustenmukaisuus | Conformité aux directives de l'Union européenne | Europäische Union (EU) – Konformität | Συμμόρφωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση (EE) | Megfelelés az európai unióis előírásoknak | Conformităţ per l'Unione Europea (UE) | Europeisk Union (EU) samsvar | Unijna zgodność | Marca de conformidade da União Europeia (UE) | Conformitate cu cerinţele Uniunii Europene (UE) | Usaglášenost u Evropskoj uniji (EU) | Súlás s predpismi Európskej únie (EU) | Skladnost v Evropski uniji (EU) | Cumplimiento de la Unión Europea (UE) | Europeiska unionen (EU) – överensställmelse med direktiv



EU Contact | Контакт за ЕС | Kontakt za EU | Kontaktní informace pro Evropu | Kontakt i EU | Contactadres in de EU | Yhteyshetiedot EU:ssa | Contact UE | EU-Kontakt | Στοιχεία επικοινωνίας στην ΕΕ | Euroopan unionin kapasolattarit | Contatto EU | EU Kontakt | Kontakt w Unii Europejskiej | Contacto da UE | Date de contact pentru UE | EU Kontakt | Kontakt v EÚ | Stik za EU | Contacto UE | Kontakt i Europa:

Lenovo (Slovakia), Landrerova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

United Kingdom (UK) compliance



UK contact:

Lenovo, 3rd Floor, 25 Templer Avenue, Farnborough, GU14 6FE, UK.

United Kingdom (UK) – Radio Equipment Compliance

Hereby, Lenovo declares that the radio equipment type listed at the beginning of this section is in compliance with UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1208.

The full text of the product UK declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>

Morocco compliance mark



Инструкция для Евразийского экономического союза РУССКИЙ ЯЗЫК

Наименование и назначение: Аксессуар предназначен для использования с компьютерами или мобильными устройствами, для личного и служебного использования.

Модель приобретенного товара указана на маркировке/ этикетке*

Изготовитель:

Lenovo PC HK Limited, 23/F Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, Гонконг.

Страна происхождения: Китай

Наименование и местонахождение импортера: см. на дополнительной этикетке*

Срок службы: 2 года

Дата изготовления (месяц и год):

Указана на этикетке* на упаковке продукции, в графе Mfg Date или DATE (дата указана в формате год-месяц-дата).

Условия эксплуатации, хранения и транспортировки:

Рекомендуемая температура и влажность при эксплуатации: от 0°C до 40°C; от 35% до 80%.

Рекомендуемая температура и влажность при хранении, транспортировки (с упаковкой): от -20°C до 60°C; от 20% до 95%.

По возможности размещайте продукт в хорошо проветриваемом сухом помещении и не выставляйте его на прямой солнечный свет. Если продукт хранится или транспортируется при температуре, которая ниже 0°C, рекомендуем позволить ему медленно нагреться до 0-40°C, прежде чем его использовать.

Внимание! Если не придерживаться рекомендаций по эксплуатации и использовать продукт в экстремальных условиях, он может быть поврежден.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования, введения в эксплуатацию и утилизации:

Правила монтажа и подключения к электрической сети (при наличии такой возможности) – см. стр. инструкции по быстрому началу работы (set up/quick start guide).

Для получения более подробной информации посетите веб-сайт <https://support.lenovo.com>.

Для получения информации об утилизации продукции Lenovo, посетите веб-страницу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства:

(1) В случае обнаружения неисправности оборудования:

- выключите оборудование,

- отключите оборудование от источника питания,

- обратитесь в сервисный центр <https://pcsupport.lenovo.com/contactus> или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.

Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Технические характеристики:

Подробные технические характеристики указаны на этикетке* на упаковке или на маркировке продукции.

Техническое обслуживание:

Техническое обслуживание изделия не требуется.

Сведения об обязательном подтверждении соответствия:

Товар соответствует требованиям Технических Регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза**.

Знак соответствия**:



Дополнительные сведения об обязательном подтверждении соответствия запрашивайте у продавца или импортера.

* - согласно ГОСТ 2.601-2019 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.

** - данный раздел не применяется для продукции не подлежащей обязательному подтверждению соответствия требованиям Технических Регламентов (включая, но не ограничиваясь): подставки, крепления, накладки для защиты от пыли (Dust shield), накладки track point, защитные пленки для экранов (privacy filter), коврики для мыши, механические замки (cable lock), внутренние комплектующие и компоненты для персональных компьютеров, батареи аккумуляторные литий-ионные и т.п. Дополнительные сведения о принадлежности к объектам обязательного подтверждения соответствия продукции Lenovo уточняйте у продавца/импортера/уполномоченного изготовителем лица.

Еуразиялық экономикалық одаққа арналған нұсқаулық ҚАЗАҚ ТІЛІ

Атауы мен мақсаты: Аксессуар компьютерлермен немесе мобильді құрылғытармен пайдалануға, жеке және қызметтік пайдалануға арналған.

Сатып алынған өнімнің моделі затбелгіде/ заттаңбада көрсетілген*

Дайындаушы:

Lenovo PC HK Limited, 23/F Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong, Гонконг.

Өндіруші ел: Қытай

Импорттаушының атауы мен орналасқан жері: қосымша затбелгіден қараңыз*

Қызмет мерзімі: 2 жыл

Шығарылған күні (айы мен жылы):

Өнімнің қаптамасындағы * жапсырмада, MfgDate немесе DATE бағанында көрсетілген (күні жыл-ай-күн форматында көрсетілген).

Пайдалану, сақтау және тасымалдау шарттары: Пайдалану кезінде ұсынылатын температура мен ылғалдылық: 0°C-тан 40°C-қа дейін; 35% - дан 80% - ға дейін.

Сақтау, тасымалдау кезінде ұсынылатын температура мен ылғалдылық (қаптаманың): -20°C-тан 60°C-қа дейін; 20% - дан 95% - ға дейін.

Мүмкіндігінше өнімді жақсы желдетілген құрғақ бөлмеге қойыңыз және оны тікелей күн сәулесіне қоймаңыз. Егер өнім 0°C-тан төмен температурада сақталса немесе тасымалдаса, оны қолданар алдында оны 0-40°C дейін баяу жылығанын күтуге кенес беріміз.

Назар аударыңыз! Егер пайдалану жөніндегі ұсыныстарды ұстанбасаңыз және өнімді тегінесе жергіяларда қолданаңыз, ол зақымдалуы мүмкін.

Техникалық құралды монтаждау, оны электр желісіне және басқа да техникалық құралдарға қосу, іске қосу, реттеу, пайдалануға беру және кәдеге жарату қаңдалары мен шарттары:

Орнату және электр желісіне қосылу ережелері (егер бұл мүмкін болса) – жылдам бастау нұсқаулығын қараңыз (<setup/quickstartguide>).

Қосымша толығырақ ақпарат алу үшін веб-сайтқа кіріңіз <https://support.lenovo.com>.

Greek

Σημαντικές πληροφορίες για την ανακύκλωση των μπαταριών και τα ΑΗΗΕ

Μην απορρίπτετε τα προϊόν ή την μπαταρία μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Μεταβείτε στις σελίδες https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo ή https://www.lenovo.com/recycling για περισσότερες πληροφορίες.

Hungarian

Fontos információk az akkumulátor újrahasznosításáról és a WEEE rendeletről

Ne dobja sem a termékét, sem az akkumulátort a háztartási hulladékok közé. További információ: https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo vagy https://www.lenovo.com/recycling.

Italian

Informazioni importanti sul riciclaggio e WEEE

Non smaltire il prodotto o la batteria nei rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, visitate il sito: https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo o https://www.lenovo.com/recycling.

Norwegian

Viktig informasjon om batteriersikrulinger og WEEE

Ikke kast produktet eller batteriet med husholdningsøppelet. Gå til https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo eller https://www.lenovo.com/recycling for mer informasjon.

Polish

Ważne informacje dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów

Nie wyrzucaj produktu ani jego akumulatora razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź na stronę https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo lub https://www.lenovo.com/recycling.

Portuguese

Informações importantes sobre a reciclagem da bateria e a REEE

Não elimine o produto ou a bateria juntamente com o seu lixo doméstico. Aceda a https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo ou https://www.lenovo.com/recycling para obter mais informações.

Romanian

Informații importante despre reciclarea bateriilor și DEEE

Nu eliminați produsul sau bateria împreună cu deșeurile menajere. Pentru informații suplimentare, accesați https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo sau https://www.lenovo.com/recycling.

Serbian Latin

Važne informacije o recikliranju baterije i WEEE informacije

Nemojte odlagati proizvod ili bateriju zajedno sa kućnim otpadom. Više informacija potražite na stranici https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo ili na stranici https://www.lenovo.com/recycling.

Slovak

Dôležité informácie o recyklačii baterií a zariadeniach WEEE

Produkt ani batériu nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Ďalšie informácie nájdete na adrese https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo alebo https://www.lenovo.com/recycling.

Slovenian

Pomembne informacije o recikliranju baterij in OEEO

Izdelka ali baterije ne odlagajte skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo ali https://www.lenovo.com/recycling.

Spanish

Información importante sobre reciclaje de batería y WEEE

No elimine el producto o la batería con los desechos domésticos. Vaya a https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo o https://www.lenovo.com/recycling para obtener más información.

Swedish

Viktig information om batteriätvervning och WEEE

Släng inte produkten eller batteriet i hushållsavfallet. Mer information finns på https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo och https://www.lenovo.com/recycling.

WEEE információk (Magyarország)

A magyar törvények értelmében, a 197/2014 (VIII.1.) kormányrendelet 12. szakaszának (1)-(5) cikkében foglaltak szerint Lenovo mint gyártó állja a keletkező költségeket.

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive of countries and regions

Mainland China RoHS | 中国大陆 RoHS

为满足中国大陆电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

成品类产品：电源适配器，扩展坞，键盘，鼠标，硬盘，光驱，连接适配器等

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板组件	×	○	○	○	○	○
塑料部件/外壳	○	○	○	○	○	○
金属部件/端子	×	○	○	○	○	○
线材及接口	×	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 表中标记“×”的部件，曾因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。 印刷电路板组件：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等 根据产品类型不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件。 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”（EUP）符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。						

模板类产品：显卡等

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板组件	×	○	○	○	○	○
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
金属结构件	×	○	○	○	○	○
配件/转换接头	×	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 表中标记“×”的部件，曾因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。 印刷电路板组件：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等 根据产品类型不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件。 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”（EUP）符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。						

Taiwan RoHS | 台灣 RoHS

如果產品標籤具有以下 BSMi 認證標誌，則該產品已通過 BSMi 認證，您可以在

https://support.lenovo.com/solutions/accessoryinfo 上查看 RoHS 信息。



Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV, con domicilio en Avenida Antonio Dovalí Jaime No. 70; Torre A, Piso 14; Colonia Zedec Santa Fe, Alcatlida Alvaro Obregón; CP01219, Ciudad de México.

La garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto al domicilio definido por el cliente. Por favor, acercarse al domicilio enunciado en la información del importador o llame a la línea de soporte de Lenovo: **(+52 55 85266440/ 0-18002 833181** en la que se le indicará el procedimiento para hacer efectiva la presente garantía, así como la información relacionada con el envío del producto y el domicilio al que deberá dirigirse.

Esta garantía ampara todas las piezas y componentes de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal del producto en cuanto a su hardware y software en su caso.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que, en caso de aplicarse la garantía, esta no causará ningún gasto o costo para el cliente.

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

AVENIDA ANTONIO DOVALI JAIME NO. 70

TORRE A PISO 14

COLONIA ZEDEC SANTA FE

ALCALDÍA ALVARO OBREGON

CP 01219

CIUDAD DE MÉXICO

Modelo del producto: _____

Fecha en que el consumidor recibió el producto: _____

Marca Lenovo

Para obtener información sobre dónde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios del producto amparado por la presente póliza de garantía, acercarse al domicilio enunciado en la información del importador o llamar a la línea de soporte **+52 55 85266440/ 0-18002 833181**

İthalatçı – İmalatçı/Üretici Firma Bilgileri ve Diğer Bilgiler

Satın almış olduğunuz ürün ile ilgili oluşabilecek servis ihtiyaçlarınızı için **Lenovo Çağrı Merkezi ile iletişime geçebilirsiniz.**

LENOVO ÇAĞRI MERKEZİ: 0 212 912 01 34

1. İmalatçı ya da ithalatçı firmaya ilişkin bilgiler:

Ürünün ithalatçı firması, Lenovo Technology B.V. Merkezi Hollanda Türkiye İstanbul Şubesi'dir. Adresi ve telefonu şöyledir:

Palladium Tower İş Merkezi

Barbaros Mah. Kardelen Sok.

No:2 Kat: 3 Ofis No: 13 34746

Ataşehir İstanbul, Türkiye

Tel: 90 216 570 01 00

Faks: 90 216 577 01 00

2. Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar:

Elektronik cihazlar için gösterilmesi gereken standart özeni göstermeniz yeterlidir. Cihaz çalışır durumda iken temizlik yapmayınız. Islak bezle, köpürtülmüş deterjanlarla, sulu süngerlerle temizlik yapmayınız. Son kullanıcılar onarım konusunda yetkili değildir. Anıza söz konusu olduğunda inanıyorsanız telefonla danışabilir ya da ürünü bu kitapta yer alan servis istasyonlarından birine götürebilirsiniz.

3. Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar:
Ürününüzü ve bağlı olduğu aygıtı taşıırken ya da nakliye sırasında dikkat etmeniz gereken birkaç nokta vardır. Aygıt taşımadan önce tüm bagı ortamların çıkartılması olması, bağlı aygıtların gözülmesi ve kablolarn sökölümü olması gerekir. Bu aygıtın zarar görmemesi için gereklidir.

Ayrıca aygıtınızı taşıırken uygun koruma sağlayan bir taşıma kutusu kullanılmasına dikkat edin. Bakıma ilişkin diğer ek bilgiler için kitabın ilgili bölümünden (eğer sağlanımsa) yararlanabilirsiniz.

4. Aygıtla ilişkin bakım, onarım ya da temizliğe ilişkin bilgiler:

Aygıtla ilişkin kullanıcının yapabileceği bir bakım ya da onarım yoktur. Bakım ya da onarıma gereksinim duyarsanız bir Çözüm Ortacağında destek alabilirsiniz. Ayrıca servis istasyonlarına ilişkin bilgileri kitabınızın eklelerinde bulabilirsiniz.

5. Kullanım sırasında insan ya da çevre sağlığına zararlı olabilecek durumlar:
Bu tür durumlar söz konusu olduğunda ürüne özel olarak bu kitabın ilgili bölümünde detaylı olarak ele alınmıştır. Kitabınızın bu tür bir uyarı yoksa kullanmakta olduğunuz ürün için böyle bir durum söz konusu değildir.

6. Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler:

Burada belirtilenler ile sınırlı olmamak kaydı ile bu bölümde bazı kullanıcı hatalarına ilişkin örnekler sunulmuştur. Bu ve benzeri konulara özen göstermeniz yeterlidir. Kılavuz içinde daha ayrıntılı bilgiler verilebilir.

Örnekler:

Kablolarn zorla altı olmadıkları yuvalara takılması Kumanda butonlarına gereğinden yüksek kuvvet uygulanması Aletli çalışır durumda taşımak, temizlemek vb. eylemler Alet üzerine katı ya da sıvı gıda maddesi dökülmesi Aletin taşıma sırasında korunmaması ve darbe alması

7. Ürünün özelliklerine ilişkin tanıtıcı ve temel bilgiler:

Ürününüze ilişkin tanıtıcı ve temel bilgileri kitabınızın ilgili bölümlerinde bulabilirsiniz.

8. Periyodik bakıma ilişkin bilgiler:

Ürün bir uzmanın yapması gereken periyodik bakımı içermez.

9. Bağlantı ve montaja ilişkin bilgiler:

Aksaminizi çalışır hale getirebilmeniz için gerekli bağlantı ve montaj bilgileri bu kılavuzda yer almaktadır. Kuruluş işlemini kendiniz yapmak istemiyorsanız satıcınızdan ya da bir Servis İstasyonundan ücret karşılığında destek alabilirsiniz.

10. Tüketicinin Hakları

10.1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
10.2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

10.3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketiciin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirimisteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

10.4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masraflı, değiştirilen parça bedelini ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya değiştirmekle yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından mütelselsilen sorumludur.

10.5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporda belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı mütelselsilen sorumludur.

10.6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mal tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

10.7. Malın kullanıma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlarından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

10.8. Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çikabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10.9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gömrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketiciin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

10.10.6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında kanunun tanımladığı “tüketici” tanımına giren gerçek ve tüzel kişiler için geçerlidir, tüzel kişi taciridir

11. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır.

12. Enerji tüketen mallarda, malın enerji tüketimi açısından verilmi kullanımına ilişkin bilgiler: Ürüne ait kullanıma kılavuzunda belirtilmiştir.¹

13. Servis istasyonlarına ilişkin bilgiler: Bunlar kitabınızı aynı başlıklı bölümünde belirtilmiştir. Herhangi bir onarım ya da yedek parça ihtiyacı durumda bu istasyonlardan birine başvurabilirsiniz.

14. İthal edilmiş mallarda, yurt dışındaki üretici firmanın unvanı ve açık adresi ile diğer erişim bilgileri (telefon, telefax ve e-posta vb.):

Lenovo PK HK Limited

23/F, Lincoln House, Taikoo Place,

979 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong

Tel: +852-2516 4700

Faks: +852-2516 5384

Servis İstasyonları ve Yedek Parça Malzemelerinin Temin Edileceği Adresler

Garanti süresi içerisinde müşteri arzalı ürünü aşağıda belirtilen merkezlere teslim ederek garanti hizmetinden yararlanır. Ürün yerinde garanti hizmeti içeriyorsa, bu merkezlerden birine telefon edebilirsiniz. Yedek parça malzemelerini de bu merkezlerden temin edebilirsiniz.

¹ Pili ömrü cihazda kullanılan uygulama ve donanımlara göre farklılık gösterebilir. Lityum-iyon pillerde pil ömrü zaman içerisinde kullanıı şekline bağlı olarak azaltabilir. Cihazınızın pilini daha verimli kullanabilmek için lütfen kullanıma kılavuzundaki ilgili bölümleri inceleyiniz.

Garanti Hizmetinin Alınabileceği Merkezler

Anzalı İdeapad / İdeaCentre / Lenovo B serisi/Lenovo G serisi /Lenovo H serisi / Lenovo V serisi ürünlerini ücretsiz servise gönderebilmeniz için 0 212 912 01 34 numaralı Lenovo Çağrı Merkezinden servis kaydı açtırabilirsiniz.

ADANA

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Toros Mahallesi, 78108 Sokak, Serinyıldız Plaza Sit. C/BLK Apt No:5 Çukurova / Adana

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

ANKARA

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Çetin Emeç Bulvarı 1324. Cad. No:37/5 Öveçler / Çankaya / Ankara

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Kızılay mah. Necatibey cad. No:55/A Çankaya / Ankara

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

ANTALYA

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Çaybaşı mh. Değirmenönü cd.No:129/6 Muratpaşa / Antalya

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

BURSA

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Millet Mah. 8.Ova Sok. A Blok Apt. No:4AB Yıldırım / Bursa

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

ÇANAKKALE

Denizciler Bilgisayar-Bora Denizciler

İsmetpaşa mah. Hasan Mevsur Sk. No:35/1 Çanakakale

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

ELAZİĞ

Akın Güvenlik Sistemleri

Sürsürü Mah. Şht. Emm. Amiri Mustafa Cebeloğlu Sok. No:27 İç Kapı No:1 Merkez / Elazığ

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

ERZURUM

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Muratpaşa Mah. İsmet Paşa Cad. No:43A Yakutiye / Erzurum

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

GAZİANTEP

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Gazi mah. 24010 Nolu sok. No:8/1 Şehit Kamil / Gaziantep

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

İSTANBUL

BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.

Bağlarbaşı mah. Cemalbey cad. No:110 Maltepe / İstanbul

http://www.bdh.com.tr

Tel: 0 216 500 17 17

İZMİR

BDH